

Psa

Chapter 48

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

מְאֹד וּמְהֻלָּל יְהוָה גָּדוֹל קָרָח לְבָנֵי-מִזְמוֹר שִׁיר 1
muito e-digno-de-ser-louvado é-SENHOR Grande Coré dos-filhos-de salmo Cântico
[H3966](#) [H3068](#) [H7141](#) [H4210](#)

קִדְשׁוֹ: הַר- אֱלֹהֵינוּ בְּעִיר
sua-santidade monte-de nosso-Deus na-cidade-de
[H6944](#) [H2022](#) [H0430](#)

Grande é o Senhor e mui digno de louvor, na cidade do nosso Deus, no seu monte sancto.

קָרְנֵת צָפוֹן יַרְכְּתֵי צִיּוֹן הַר- הָאָרֶץ כָּל- מְשׁוֹשׁ נוֹף יָפֵה 2
cidade-do norte os-lados-do Sião monte terra toda-a alegria-de em-altura Formoso
[H7151](#) [H6828](#) [H3411](#) [H6726](#) [H2022](#) [H0776](#) [H3605](#) [H4885](#) [H5131](#) [H3303](#)

רַב: מֶלֶךְ
Rei grande
[H4428](#)

Formoso de sitio, e alegria de toda a terra é o monte de Sião sobre os lados do norte, a cidade do grande Rei.

לְמִשְׁנֵב: נוֹדַע בְּאֶרְמוֹתָיָה אֱלֹהִים 3
como-refúgio se-fez-conhecido em-seus-palácios Deus
[H3045](#) [H0759](#) [H0430](#)

Deus é conhecido nos seus palacios por um alto refugio.

יַחְדָּו: עָבְרוּ נוֹעְדוּ הַמְּלָכִים הִנֵּה כִי- 4
juntos passaram se-ajuntaram os-reis eis Pois
[H3259](#) [H4428](#) [H2009](#)

Porque eis que os reis se ajuntaram: elles passaram juntos.

נִחְפְּזוּ: נִבְהָלוּ תִמְהוּ כֵן רָאוּ הִמָּה 5
fugiram-apressados ficaram-perturbados se-admiraram assim viram Eles
[H2648](#) [H0926](#) [H8539](#) [H7200](#) [H1992](#)

Viram-n'o, e ficaram maravilhados; ficaram assombrados e se apressaram em fugir.

כִּי־לִדְהָ: חֵיל שָׁם אֶחָזָתָם רָעָדָה 6
como-de-que-dá-à-luz dores ali os-tomou Tremor
[H3205](#) [H8033](#) [H0270](#)

Tremor ali os tomou, e dôres como de mulher de parto.

תַּרְשִׁישׁ: אֲנִיּוֹת הַשֶּׁבֶר קָדִים בְּרוּחַ 7
Társiss navios-de quebras oriental Com-vento
[H8659](#) [H0591](#) [H7665](#) [H6921](#) [H7307](#)

Tu quebras as náus de Tarsis com um vento oriental.

8 כַּאֲשֶׁר וּשְׁמַעְנוּ כֵּן רָאִינוּ בְּעִיר- יְהוָה צְבָאוֹת בְּעִיר-
 Como o ouvimos, assim o vimos na cidade do SENHOR na-cidade-de
 H8085 H7200 H3068

אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהִים יְכוֹנְנָה עַד- עוֹלָם סֵלָה:
 nosso-Deus Deus a-estabelecerá para sempre Selá
 H0430 H0430 H5704 H5769 H5542

Como o ouvimos, assim o vimos na cidade do Senhor dos Exércitos, na cidade do nosso Deus. Deus a confirmará para sempre (Selah).

9 דְּמִינוּ אֱלֹהִים חֶסֶדְךָ בְּקֶרֶב הַיְכָלְךָ:
 Meditamos ó-Deus em-tua-misericórdia no-meio-de teu-templo
 H1819 H0430 H7130 H1964

Lembramo-nos, ó Deus, da tua benignidade no meio do teu templo.

10 כְּשֵׁמֶךָ אֱלֹהִים כֵּן תְּהַלְתֶּךָ עַל- קְצוֹי- אֶרֶץ צְדָק
 Como-teu-nome ó-Deus assim teu-louvor até os-confins-da terra de-justiça
 H8034 H0430 H8416 H7099 H0776 H6664

מִלְּאָה יְמִינְךָ:
 está-cheia tua-dextra
 H4390 H3225

Segundo é o teu nome, ó Deus, assim é o teu louvor, até aos fins da terra: a tua mão direita está cheia de justiça.

11 וְשִׂמְחָה הַר- צִיּוֹן תִּגְלַגְּהָ בָנֹת יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ:
 Alegre-se monte Sião exultem as-filhas-de Judá por-causa-de teus-juízos
 H8055 H2022 H6726 H1523 H1323 H3063 H4616 H4941

Alegre-se o monte de Sião; alegrem-se as filhas de Judah por causa dos teus juízos.

12 סָבּוּ צִיּוֹן וְהִקִּיפוּהָ סָפְרוּ מִגְדָּלֶיהָ:
 Rodeai Sião e-circundai-a contai suas-torres
 H5437 H6726 H4026

Rodeae Sião, e cercae-a, contae as suas torres.

13 שִׁיתוּ וּלְבָבָם לְחִילָה פִּסְגּוֹ אַרְמְנוֹתֶיהָ לְמַעַן הִסְפְּרוּ לְדוֹר
 Ponde vosso-coração em-seus-muros considerai seus-palácios para-que conteis à-geração
 H7896 H2430 H6448 H0759 H4616 H1755

אַחֲרוֹן:
 vindoura
 H0314

Marcae bem os seus antemuros, considerae os seus palacios, para que o conteis á geração seguinte.

14 כִּי וְזֶה אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וְעַד הוּא יְנַהַנְנוּ עַל-
 Pois este Deus é-nosso-Deus para-sempre e-eternamente ele nos-guiará até
 H0430 H0430 H5769 H5704 H1931 H2088

מֹת:
 a-morte
 H4192

Porque este Deus é o nosso Deus para sempre, elle será nosso guia até á morte.